CENTENARIO DE LOURDES

Oriente cristiano

ÑO VIII AGOSTO - SEPTIEMBRE 1958 NUM. 8 y 9

IV CURSILLO ORIENTALISTA DE VERANO

PARA SEMINARISTAS ESPAÑOLES

revista mensual unionista

Nuestra Portada

Iglesia de rito copto en el Cairo (Egipto).

Representantes de "Oriente Cristiano" para Hispano-América

ARGENTINA: PP. Benedictinos, Abadía del Niño Dios. Victoria (Entre Ríos).
CUBA: D. Mérito González, Arcipreste. Parroquia S. Julián, Güines (La Habana).
ECUADOR: Prensa Católica. Apartado 194. Quito.
PERU: D. Jorge Rosenthal. Avda. Pedro de Osma, 405. Barranco (Lima).
PUERTO RICO: R. P. Fernando Delgado, Colegio de San Ignacio. Río Piedras.
URUGUAY: Misión China, Soriano, 1472. Montevideo.
VENEZUELA: Srta. Maruja Senís, Ed. Banco Obrero. Bloque 1. Aptdo. 4. El Paraíso (Caracas)

De nuestro Catálogo

	PTAS.
Oriente Cristiano, ayer...	30,00
Oriente Cristiano, hoy	30,00
San Ignacio de Loyola y los orientales. P. Ortiz de Urbina.	22,00
Relaciones culturales hispano-rumanas. G. Uscatescu	20,00
La Iglesia autocéfala ucraniana	35,00
Las Iglesias Cristianas de Oriente. (Texto de Teología.) Padre Morillo	15,00
Por las rutas de Damasco. Paul Christoff	12,00
Alcance misional de la liturgia del Cenáculo. Padre Morillo.	5,00
Liturgia Bizantina, nueva versión castellana, transcripción fonética del texto eslavo, por Segundo Benito, Pbro.	12,00
Semana Santa en rito bizantino. P. F. Aguirre	15,00
El Espíritu del cristianismo ruso. Jorge Tzebrikoff	40,00
Melodías orientales para veladas	4,00
Rapsodia oriental. Poesías y coros	2,50
Por la conversión de Oriente.	1,00
Misa Oriental dialogada	3,00
NOVEDAD	
Les ascetes russes.	55,00

RE-UNION

Revista trimestral dedicada a temas ecumenistas.

Publicada por el Centro de Estudios Orientales, con la colaboración de los Profesores del Instituto Oriental de Roma.

Director: Santiago Morillo, S. J.
SECRETARIO: Amalio Orduña, Pbro.
Redacción y Administración: Conde de Cartagena, 47 (Colonia del Retiro), Madrid. Tfno. 27-72-08.

		Ptas.
Precio de suscripción anual	España, Portugal e Hispanoamérica	30
	Para los demás países	40
Número suelto	España, Portugal e Hispanoamérica	8
	Para los demás países	10

ORIENTE EUROPEO

Revista trimestral dedicada a temas de actualidad cultural y social del Oriente Europeo

Publicada por el Centro de Estudios Orientales

DIRECTOR: Santiago Morillo, S. J.
Redacción y Administración: Conde de Cartagena, 47 (Colonia del Retiro), Madrid. Tfno. 27-72-08.

		Ptas.
Precio de suscripción anual	España, Portugal e Hispanoamérica	50
	Para los demás países	60
Número suelto	España, Portugal e Hispanoamérica	13
	Para los demás países	16

Oriente Cristiano

Director: SANTIAGO MORILLO, S. J.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Conde de Cartagena, 47
(COLONIA DEL RETIRO) TELEFONO 27-72-08
MADRID

Suscripción ordinaria	25 ptas.	Números atrasados	2,50 ptas.
» de Bienhechor	100 »		
» Perpetua	500 »	Por librero: plus 10 %	

Depósito legal: M. 6.029 - 1958.

(CON CENSURA ECLESIASTICA)

AMBIENTE LITURGICO DEL CURSILLO

El cursillo se abre y se cierra, como todas las cosas de envergadura, a los pies del Sagrario. A las seis del día 16 empezamos el cursillo invocando con el Rosario a la gran Theotokos para que nos ayude en estos días.

La vida interior, en espíritu oriental, es el ambiente que se respira en este pequeño cenáculo de apóstoles. Todos los días a las nueve de la mañana nuestros corazones vibraban en un solo corazón junto al Sagrario, reflexionando sobre los problemas de la Iglesia en nuestras recogidas y fervorosas meditaciones. Seguidamente la Santa Misa de concelebración en rito Bizantino-eslavo, árabe o griego. Concelebraban los PP. Morillo, Smith, Arranz y Ballester; con sus litúrgicas canciones orientales iban grabando en nuestros corazones el espíritu y sencillez de la mística oriental en sus solitarias estepas.

La Santa Misa al principio nos extrañó un poco; pero eso fué el primer día. Después fuimos comprendiendo cómo es un mismo Sacrificio del Hijo ofrecido al Padre; que nosotros, con espíritu universal de católicos, ofrecíamos por nuestros hermanos separados. Después comulgábamos bajo las dos especies, participando así de esa Cena Eucarística.

A la 1,45 de la tarde todos, con espíritu de unión, saludábamos a la Theotokos, cantándole en su honor el "Moleben o Paraclisis". Podemos comparar este acto oriental litúrgico, con una especie de función latina a la Madre de Dios.

En todos los actos litúrgicos se reunían dos premisas: música y letra oriental, con espíritu de unión; así, poco a poco, íbamos acercándonos a la comprensión mutua con nuestros hermanos del Oriente.

A las 4,30 de la tarde Santo Rosario; en él subían filiales plegarias a la Buena Madre de Dios.

Después de la cena, nos volvíamos a reunir ante los pies del Sagrario y ante los Iconos pedíamos su protección para nuestro soñar en futuras realidades.

Un día fué destacado en su liturgia. Fué la Santa Misa concelebrada por Don Francisco Ballester y los PP. Morillo y Arranz S. J. en rito Bizantino-melquita y eslavo, en lenguas árabe, griego y ruso. No era una mezcla de lenguas, sino un detalle más de la universalidad de la Iglesia.

Así, en este espíritu litúrgico, protegido por la Theotokos, ya que Ella como Madre nuestra, será el lazo de unión entre todos los hermanos, hemos ambientado nuestos corazones en este IV Cursillo Orientalista Veraniego.

Manuel M.ª Hinojosa Petit
Seminarista de Córdoba

Cursillos orientalistas de verano para seminaristas

Orden del día

Mañana

8 a 9: Levantarse. Aseo. (Silencio. Media hora de lectura.)
9,00: Meditación.
9,30: Santa Misa.
10,30: Desayuno.
11,00: Conferencia.
12,00: Tiempo libre.
12,30: Clases.
1,30: Tiempo libre.
1,45: Capilla.

Tarde

2,00: Comida. Descanso.
4,30: Rosario.
5,00: Clases (Liturgia, Música Litúrgica).
6,00: Merienda.
6,30: Conferencia.
7,15: Paseo.
9,15: Charla de anochecer.
10,00: Cena. Examen. Acostarse.

Días 1 y 16 de julio:

LECTIO BREVIS

Tarde

2,00: Comida. Descanso.
6,00: Función de capilla. Canto. Santo Rosario. Exposición. Alocución. Reserva.
6,45: Lectio brevis.
7,15: Paseo.
10,00: Cena.

Domingos por la mañana:

8,30 a 9,30: Levantarse. Aseo.
9,30: Vaso de leche.
9,45: Meditación.
10,15: Salida para la Misa Oriental.
11,00: Misa solemne oriental.

Jueves y domingos por la tarde:

2,00: Comida. Descanso. Paseo.
9,30: Rosario.
10,00: Cena.

Profesores y alumnos

Profesores: P. Santiago Morillo; P. José Smith.
P. Francisco Ballester; P. Miguel Arranz; P. Amalio Orduna.

Primer cursillo para Incipientes

Coria:

Gervasio de las Heras.
Ceferino de las Heras.
José Ignacio Carrasco.
Lorenzo Albarado.
Francisco Gutiérrez.
Fernando Mazariño.
Argimiro Marcos.
Pedro Bares.

Córdoba:

Rafael Galisteo Tapia.
Pablo Camacho.
Francisco Ibarra Flores.

Líbano:

Gabriel Toubía

Zamora:

Ladislao Pastor.

Segundo cursillo para Proficientes

Bilbao:

Carmelo Sevilla.
Luis Mardaras.

Cáceres:

Juan Sánchez.
Juan Ballesteros.

Córdoba:

Manuel M.ª Hinojosa Petit.
Laureano Mohedano Aguilar.
Bartolomé Mohedano Aguilar.
Juan Camargo.
Rafael López Pintor.

NOTA: 1) *Asistieron, además, de forma esporádica:*

El Ilmo. Sr. Rector del Seminario de Coria, D. Manuel Durán.
Un Religioso, O. P.
Varios Seminaristas de Madrid.
Varios Seminaristas de otros Seminarios, con residencia veraniega en Madrid.
Algunos Seminaristas de paso por Madrid.

2) Durante el Cursillo, se desplazó el P. Ballester al Seminario Menor de Madrid, en su residencia de verano, donde conferenció, dijo Misa oriental, hizo suscripciones de revistas orientales y "colocó" muchos ejemplares del folleto "100 cuestiones sobre ritos orientales".
3) Sabemos que se han celebrado, además, para seminaristas españoles: Un cursillo rumano en Montserrat y otro en Grecia.

Charlas de anochecer

Día 3.—P. Gabriel Toubiá: *Panorama árabe.*
Día 4.—Juan Sánchez: *Convergencia entre los Cursillos Orientales.*
Día 5.—José Ramón: *Los seglares ante el Oriente.*
Día 7.—P. Miguel Arranz: *Convivencias y contactos con los rusos de Francia.*
Día 8.—Carmelo Sevilla: *Sugerencias.*
Día 9.—Gervasio de las Heras: *Los Seminarios y el Oriente.*
Día 11.—Pablo Camacho: *Pensamiento oriental en los Seminarios.*
Día 12.—Ladislao Pastor: *En favor de Ucrania.*
Día 13.—Pedro Barés: *Amar el Oriente*
Día 15.—P. Smith: *Cómo enfocar el problema ruso.*
Día 19.—P. Gabriel Toubiá: *El Líbano.*
Día 21.—Juan Camargo: *Responsabilidad sacerdotal ante el problema del Oriente.*
Día 22.Manuel M.ª Hinojosa Petit: *Orientalismo en España.*
Día 23.—Laureano Mohedano: *La caridad oriental.*
Día 24.—Rafael López Prieto: *Trato con los orientales.*
Día 26.—Bartolomé Mohedano: *Captación en los Seminarios.*
Día 28.—Luis Mardaras: *Actuación orientalista del Seminario de Bilbao.*

NUESTROS CURSILLISTAS

Diego Carrillo, de Almería, nos escribe que estaban dispuestos varios Seminaristas a asistir al Cursillo, pero que el señor Obispo no se lo permitió, por no permitirle a ninguno salir a ninguna parte en este tiempo. Nos mandaron un telegrama de adhesión y presencia espiritual.

Lucio Aurrecoechea, de Derio, en Bilbao, nos habla sobre sus planes de cursillo en Grecia. Transcribimos su carta.

Rvdo. P. Santiago Morillo.

Muy estimado Padre en Cristo: Libre ya de preocupaciones de papeles, visados, permisos y de otras muchas clases, aunque no del todo todavía, estoy ya soñando con Roma y Grecia.

Pues, sí, ya estamos Laibarra y un servidor con el billete hasta la frontera italiana en la mano. D. Francisco nos sacó el visado griego en Madrid. Todos los papeles los tenemos arreglados y como el P. Rector del "Russicum" nos escribía que estuviésemos, a lo más tardar, para el día 30, hemos decidido, Laibarra y yo, de acuerdo también con don Francisco, llegar a Roma el día 27, a las 10,30 de la noche. Los demás ignoramos cuándo o cómo van, aunque ya queríamos ir con ellos juntos; y, casi, casi, no sabemos quiénes son, con las ganas que tenemos...

De todas forma si no nos vemos antes, ya nos juntaremos allá. Ya le hemos escrito al P. Rector del "Russicum" diciéndole el día y la hora a que llegaremos. Supongo que no habrá ninguna novedad, ¿no?

Supongo también que hoy dará comienzo el segundo cursillo, al que quedaron en asistir dos bilbaínos. Yo también siento el no poder asistir a ésa, ¡pero no puede ser! Nosotros rogaremos, como siempre, desde aquí, por el mayor provecho de ese cursillo.

Don Francisco, según me escribía, saldrá mañana de Barcelona para Egipto.

Nosotros estamos sin ninguna noticia ni de usted ni de los otros seminaristas que también van a Grecia, y estamos un poco preocupados, pues estamos ya a diez días de salir y no sabemos nada de ustedes. ¡A ver, Padre, si en dos letras nos dice (si puede) algo sobre su situación respecto de este viaje u otras noticias que puedan interesarnos, por la parte económica de Roma a Atenas o fechas de salida...

Para todos los orientalistas ahí reunidos, que aprovechen lo mejor posible, y que estamos todos unidos en Cristo, y que nosotros procuraremos aprovecharnos lo mejor posible de esta gran gracia que el Señor nos concede.

Sin más de especial, se encomienda a sus oraciones, suyo affmo. en Cristo.

¡Hasta mañana en el Altar!

LUIS AURRECOECHEA.

El seminarista frente al Oriente

Por JUAN SANCHEZ — *Seminarista de Cáceres.*

Actualmente aún queda algo que desear la postura de los Seminaristas ante el problema de la Iglesia del Oriente Cristiano.

En verdad se ha adelantado bastante en estos últimos años, a través de Cursillos, propaganda, revistas, etc., pero todavía existen recelos, incomprensiones y casi total desconocimiento por nuestra parte. ¿Quién tiene la culpa?, ¿nosotros?

Hoy son ya muchos los medios que existen para llegar a nuestros oídos, el susurro de unos cursillos, y aun estamos casi dormidos, y tal vez después de haber asistido a algún cursillo, estamos como antes, vacíos. Saquemos nuestros talentos y pongámoslos al servicio de Dios. El quiere—u n i v e r s a l i d a d—que todos seamos una misma cosa. Entonces esto se da de codos. Claro. Ponte frente a la Iglesia, ora con la Iglesia, trabaja con la Iglesia.

Constantemente surgen problemas, éste surgió ya hace diez siglos y aún sigue sin su triunfo verdadero. No voy a decir que tu ayuda o tu prestación personal vaya a ser el punto clave de tal problema, pero sí al menos, le conozcas, ames y procures barrenar toda ignorancia falsa que, con frecuencia, se presenta contra él.

Creo hay una ignorancia poco prudente dentro de nosotros mismos, pensamos que el asistir al Cursillo que el C. E. O. R. organiza todos los veranos—desde hace ya cuatro—es la busca, o mejor, la busca proselitista de vocaciones para el Oriente, falso error. El C. E. O. R. sólo busca dar un conocimiento amplio, a los Seminaristas españoles, de los problemas, costumbres, ritos, etc., de la Iglesia en Oriente.

Son ya muchos los Seminarios y, por tanto, muchos los Seminaristas que se han entregado a esta tarea, unos dando su prestación personal; otros, colaborando en esta gran empresa dedicándose a repartir propaganda, quitar prejuicios, orar y todo cuanto en su mano esté.

Felizmente, ya se puede decir y mejor ver la labor de ciertos seminaristas en sus respectivos pueblos y diócesis. Han visto la necesidad, se han entregado al trabajo sin miedo, olvidando los escollos futuros que por los ignorantes se les han de presentar en su camino.

Pensad ante el Sagrario si cumple bien el Seminarista que está inerte ante los problemas de la Iglesia.

OTRO CAMBIO DE RITO

El P. Valentín Van Gool, O. P., holandés de nacionalidad, que ha pasado muchos años en Puerto Rico, ha obtenido recientemente de la Santa Sede el permiso de poder celebrar la Santa Misa en rito griego.

PANORAMA GRAFICO

Por Laureano Mohedano

Madrid, 16-30 julio del 1958.

Día 16:

La distribución de este día marcaba: "Lectio brevis" y en verdad que fué bastante breve, pues se acabó en seguida. Santo Rosario a las 6 y una pequeña charla del Padre Ballester, sobre los motivos de hacer el cursillo y consecuencias que podemos sacar de él.

Día 17:

Prácticamente es el primer día del cursillo y se nota un deseo leal de hacerlo bien y este deseo cada día irá en aumento.

Mañana: El Padre Orduna, tiene su primera conferencia y con gran autoridad dijo: La Iglesia es una sociedad y, por lo tanto, diversas clases de personas, diversas psicologías; de donde nace la diversidad de Ritos".

Durante todo el cursillo nos enseñará ruso el Padre Smith, pero hoy, por ser el primer día de clase, quiere exponernos en el encerado el interior clásico de un templo bizantino-eslavo, y así lo hace.

Tarde: Un seminarista bilbaíno: "Sevilla" empieza a enseñarnos el canto de la Santa Misa en ruso. "Una hora" de música, ¡menos mal! y gracias a Dios que nos estábamos en Córdoba, sino en Madrid, porque si no, a las cuatro y media en vez de cantar, hubiéramos roncado.

Un grupo de proficientes

Sintiéndose con deseos de comenzar sus charlas, el Padre Arranz dirige la mirada sobre: "La Cuestión Jurídica". Roma siempre reinaría sobre todos.

El mismo Padre, en la charla del atardecer, nos cuenta su apostolado hecho con los chicos de París. Ante esta charla, hay una nueva reacción de entusiasmo y valentía.

Día 18:

"Fiesta Nacional". No se trabaja y... tampoco se paga doble, aunque la señora Josefa nos puso una comida algo más respetable. Los cursillistas volamos al centro de Madrid, y adquirimos un poco de cultura viendo algo interesante. Por la noche, en la cena, un seminarista, que tenemos con nosotros del Líbano, nos contó su diaria visita que tiene ahora con un señor del barrio que es medio beodo, medio tonto y que todos los días al pasar el seminarista por su lado se le abraza y empieza a darle muestras de cariño y de alegría de verle.

Día 19:

Mañana: El Padre Orduna, sin temor a equivocarse, atestigua: "No hay cristianos de 1, 2 y 3 orden o categoría", y porque haya diversos ritos no vamos a quererlos reunir en uno solo.

En la clase del Padre Smith empezamos cada uno como podemos a pro-

En el Escorial

Clase deproblemas al aire libre con un grupo de proficientes

Himno del C

"Legionario
hombres recios
anhelamos mo
construyendo
Prometemos fe
si en la casa d
Pastor Santo d
te ofrendamos
apóstoles del C
partiremos ma
a unificar reba
con ofrendas d
a derribar mu
de cismas secu
¡Cristo quiere
¡Legionarios, b
Y vistiendo co
¡Caballeros de
El Oriente sag
¡El Señor sólo

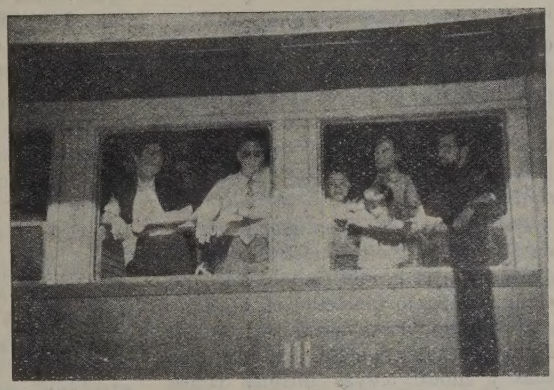
rientalista

y la Iglesia,
de Dios,
brecha,
e mejor.
echa
hay unión."

;

s en pie!
bandera!
fe,
a lid!
spera.
n redil!

DEL IV CURSILLO, 1958



Camino del Escorial

nunciar el ruso, que poco a poco y con mucho esfuerzo irá entrando.

Tarde: El Padre Arranz toma a su cargo la clase de música y con todo el empeño posible procuramos aprender la Santa Misa para el domingo en el convento de las Salesas.

Leyendo las cartas del Padre Aguirre, el Padre Arranz en su conferencia expuso: "La lucha entre los hermanos separados y los católicos orientales en Grecia".

En la charla de anochecer el minorista del Líbano nos expuso el rito maronita de una manera amena y elegante.

Día 20:

Domingo, fiesta dominical y sin trabajo. Por la mañana Santa Misa en el convento de las MM. Salesas en Rito Bizantino-Eslavo. Después de ella, cinco cursillistas fuimos a la piscina del apóstol Santiago y se portaron muy bien con nosotros.

Por la tarde cada uno recorre Madrid como puede, según el medio de locomoción que ha querido escoger.

Día 21:

Mañana: El Padre Orduna nos llevó a la Capilla y con el fervor debido, nos explicó, uno por uno, todos los ornamentos y vasos sagrados.

El ruso va a maravilla; pronto no nos equivocaremos en la pronunciación de la liturgia y demás actos que tenemos.

Tarde: Como pronto iremos al Escorial a tener allí la Santa Misa, seguimos aprendiendo los cantos y respuestas.

"El problema de la Iglesia Oriental en Tierra Santa, visto por un artículo de un señor bien documentado". Este fué el trabajo del Padre Arranz en este día y estuvo bastante bien. Su punto central fué: "Los católicos no simpatizan con la Iglesia Oriental y mucho menos con la Iglesia Judía".

"Encontrarse, conocerse y amarse, es el ideal del Problema Oriental; ¿Qué hacemos en el cursillo por este ideal?" Esta fué la charla de nuestro compañero cordobés, el señor Camargo.

Día 22:

Mañana: El Padre Orduna sigue la ruta de sus conferencias tratando los ornamentos con todos sus requisitos y anuncia que en la próxima tratará de los Sacramentos.

El ruso sigue su mayor perfección en clase con el P. Smith.

Tarde: Música por la tarde y poco después de levantarnos de siesta, ¿a quién se le ocurre? Sin embargo, ya se va notando algo de fruto, ¿verdad Padre Smith?

"La mística en la Iglesia Rusa? Al

(Pasa a la página 12).

En el Escorial

Peluquería improvisada

LOS CISMAS DE EUROPA, RAIZ PRIMERA DE LA APOSTASIA MODERNA

En reciente carta, dirigida por Monseñor Dell(Acqua a la 8.ª Semana Nacional Italiana de Actualización Pastoral , el Santo Padre Pío XII alude al tema central, que es "La Comunidad cristiana y los alejados".

"Hay alejados que ignoran la casa del Padre, porque nacieron fuera de ella; hay otros que han abandonado la casa del Padre; a unos y otros es preciso conducirles a ella; es ésta la perenne misión conquistadora de la Iglesia, su perenne vocación misionera.

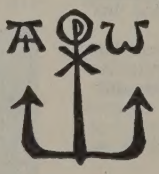
Nada es más extraño a la Iglesia de Jesucristo que la división; nada es más nocivo a su vida que el aislamiento, que el replegarse sobre sí y que todas las formas de egoísmo colectivo que mueven a una comunidad cristiana particular, cualquiera que ésta sea, a encerrarse en sí misma...

Paralela a esta ansia misionera hacia los infieles está aquella otra para el retorno de los disidentes a la unidad de la Iglesia: la oración pública de la Iglesia no separa jamás estos dos fines, dirigiendo a Dios la súplica de las letanías, "que todos los errantes retornen a la unidad de la Iglesia, y la muchedumbre de los infieles camine hacia la luz del Evangelio".

La ruptura de la unidad cristiana en Europa, el ateísmo científico, el racionalismo, el iluminismo, el laicismo, el materialismo dialéctico, la masonería, son algunas de las causas de este lento proceso de alejamiento intelectual y moral, cuyas últimas consecuencias tocamos hoy.

Por encima de la ordenada caridad cristiana, el Corazón de Jesús ve otras almas que hay que salvar: "Tengo otras ovejas, que no son de este redil." El fin de la Iglesia es conducir o reconducir aquellas ovejas al único verdadero redil: "Y se hará un solo redil y un solo Pastor."

Fiat, fiat (hágase, hágase).



— Cruzada de oraciones —

NUMERO 1

Coros de Burgos

Srta. Angelita Reoyo Villanueva.

Srta. Elena Castellanos de Grado.
Srta. Elvira Nogal López.
Srta. Natividad Iturriaga Mariscal.
Srta. Teresa Sáinz Martínez.
Srta. Isabel Calzada.
D. Angel García Martínez.
Srta. Teresa Pérez Cosmea.
Srtas. Pilar y Ester Barrio.
D.ª Manolita Carchenilla de Mariscal.

NUMERO 2

D.ª Pilar Rivas, Vda. de Díez del Corral.

Srta. Mercedes García Linares.
D.ª Pilar García González de Sáenz.
Srta. Julia Garrido Mamero.
Srta. Nieves Fernández.
D. Angel Camarero.
Srta. María Soledad Franco Rodrigo.
Srta. Irene Prieto Zurdo.
D.ª Carmen García Alonso.
Srta. Esperanza Quintanilla Silvestre.

NUMERO 3

D.ª Carmen Uzuriaga de Simón.

Srta. Angeles Sáiz Calvo.
Srta. Clara Aramayona.
Srta. Pilar Valdisán Nogal.
Srta. M.ª Magdalena Sáenz de Cabezón.
Srta. Rosa Marijuan Ortega.
Srta. Paulita Julián.
Srtas. Belén y Carmen Barrio Barrio.
Srta. Benedicta del Olmo.
Srta. María Luisa Manero Díaz.

NUMERO 4

Srta. Valbanera Moreno.

Srta. Inocencia Sáiz Ramos.
Srta. María Jesús Antón Temiño.
Srta. Carmen Palacios González.
Srta. Carmen Pereda Benito.
D.ª Mercedes Barriuso Vega de Manero.
Srta. Anunciación Miguel Otero.
Srta. María Felipa Ubierna Chave.
Srta. Esperanza Carcedo Calzada.
D.ª Angeles Asenjo de Plaza.

NUMERO 5

Srta. Juliana Lomas Gutiérrez.

D.ª Inocencia Gutiérrez, Vda. de Lomas.
Srta. Carmen Alvarado.
D.ª Dolores Santamaría García.
Srta. Carmen Lucio.
D.ª Manolita Llop Pardo de Tella.
Srta. Lucía Victoria Antón Merino.
Srta. Julia Gredilla Miranda.
Srta. Raquel Cano Pérez.
Srta. Eulalia Pérez.

CRONICA DEL IV CURSILLO ORIENTALISTA

Diario del 1.er grupo — **Madrid 1 - 15 de julio de 1958** — **Por PABLO CAMACHO**

Día 1: Breve introducción o Lectio Brevis de un Padre Franciscano, que en breves palabras nos expuso el único sistema de ganar a nuestros hermanos separados de Oriente: "LA CARIDAD".

Día 2: A las once, conferencia del Padre Orduna: "Causa de la diversidad de ritos. Comenzamos también a aprender el alfabeto ruso. Poco después el P. Ballester nos habló sobre "Los diversos modos de actuación del seminarista en el campo del apostolado oriental".

Por la tarde el P. Morillo describió: "La geografía del Oriente y países del Occidente, donde existe el rito Oriental". En la charla de anochecer un seminarista árabe de rito maronita nos puso en contacto con su país.

Día 3: A las once mantuvimos una interviú con una señorita profesora en París en la U.N.E.S. C. O., que trabaja por la unión de las Iglesias en Francia. Habló: "La convivencia de los rusos en Lourdes. Círculos de San Juan Bautista y contactos entre católicos y ortodoxos". El P. Orduna continuó hablándonos sobre este problema. Clases de ruso.

Tarde, descanso.

Día 4: El P. Orduna expone: "Las causas étnicas que motivaron la formación de distintos ritos." Clase de ruso: Declinación y conjugación.

Por la tarde, el P. Ballester expuso en un cuadro sinóptico: "La división de ritos."

Por la tarde el P. Morillo nos lee una carta precedente del P. Aguirre, contando su viaje y vida en Grecia. Después nos muestra un libro de iconos elaborado por la U. N. E. S. C. O. A continuación distingue cismáticos y ortodoxos.

Charla vespertina de un seminarista de Coria sobre: "La ignorancia que existe en algunos sectores sobre el Oriente y modos de propaganda en el Seminario."

Día 5: El P. Orduna nos trató de una forma más detallada: "La propagación del rito bizantino y causas que propulsaron esta extensión." Clases de música bizantina.

El P. Morillo nos dió definiciones adecuadas acerca del protestantismo y su radio de acción dentro del Oriente. Charla de anochecer a cargo de un seglar sobre: "El apostolado del seglar en las misiones dentro del campo Oriental."

Día 7: Obra de San Cirilo y de San Metodio para con el rito bizantino", a cargo del P. Orduna. El P. Arranz continúa dándonos clase de ruso.

Por la tarde, conferencia del P. Ballester: "Acercamiento del Islam a la Iglesia Católica." El P. Morillo nos explica algunas cuestiones de su librito sobre: "Las dificultades que pueden surgir en el Oriente."

Charla de anochecer a cargo del P. Miguel Arranz acerca de: "Su convivencia con los rusos en Francia."

Día 8: "Diferencia entre la Iglesia Latina y Bizantina", por el P. Orduna.

El P. Arranz nos puso discos de lengua rusa y nos enseñó el "Sub tuum praesidium", en ruso, para cantarlo al Señor por las noches.

El P. Ballester nos habla, por la tarde, sobre: "La convergencia de religiones en los Santos Lugares e impresiones personales." El P. Morillo nos habla de una forma sistemática sobre la "Vocación Oriental". Por fin, charla de anochecer por un seminarista bilbaíno, sugiriendo temas que mantuvieron entre todos divertida polémica.

Día 9: "Explicación de vasos Sagrados y Ornamentos usados en la Iglesia Bizantina", por el P. Orduna.

El P. Smith nos trazó en el encerado el panorama clásico del interior de una Iglesia Bizantina. Sobre: "La santidad en el Oriente" ,nos habló el P. Morillo por la tarde. Finalizamos la jornada con la charla de don Gervasio de las Heras, seminarista cacereño, dando sus impresiones respecto del apostolado oriental.

Día 10: Excursión a El Escorial. Nos acompañaron los PP. Arranz y Ballester.

Día 11: Aclaración completa sobre: "Santo Sacrificio Bizantino", por el P. Orduna. Clases de ruso a cargo del P. Smith.

Por la tarde, el P. Arranz nos enseñó a responder en eslavo a la misa bizantina. El P. Morillo nos mantuvo una charla sobre el tema: "Iconografía en el Oriente." Por la noche, Pablo Camades, seminarista cordobés, trató sobre: "Nuestra representación en Oriente."

Día 12: Explicación por partes de la misa bizantina, por el P. Orduna.

Visita del señor Rector de Cáceres. Clase de ruso por el P. Smith.

Por la tarde, salida para visitar la exposición de Iconos de D. Sergio Otzoup.

Día 13: Domingo. A las once, Misa ordinaria en las Salesas. A las ocho y treinta de la tarde, Misa solemne de Concelebración y comunión de 14 diáconos en la residencia de los Padres Jesuítas.

Día 14: Conferencia del P. Orduna, resumiendo la materia del cursillo. El P. Smith nos despidió a los cursillistas con la canción rusa: "Mogaya Lieta".

Clausura del cursillo por el P. Luis González, S. J., Superior de la Residencia de los Padres Jesuítas, tratando: "Unión de Cristo y la Iglesia."

SALAMANCA

Teología para Religiosas

El 12 de noviembre del pasado año se ha inaugurado en Salamanca, bajo los auspicios de la Universidad Pontificia, un Centro femenino de Estudios teológicos, para la más alta formación religiosa y científica de las Religiosas dedicadas a la perfección y ministerio de las almas.

En las diversas asignaturas, que comprenden los tres cursos del Centro, esperamos tengan ocasión las doctas Religiosas de conocer más de cerca y más a fondo los problemas del Oriente Cristiano y del Ecumenismo.

U. R. S. S.

Santa Juana de Arco en la Opera rusa

En el teatro Stanislavki de Moscú se ha estrenado un ballet en tres actos y seis cuadros sobre Santa Juana de Arco. El ballet, aunque poco fiel a la historia, ha obtenido un resonante éxito, principalmente por la excepcional interpretación de la bailarina Violeta Bomt, que ha dado una impresionante versión a la música de Peiko.

INGLATERRA

Comienza el proceso para la beatificación del Cardenal Newman

El arzobispo de Birmingham ha constituído el tribunal encargado del proceso diocesano preparatorio de la causa de beatificación del Cardenal Newman. La sesión de apertura se celebrará el próximo martes, día 17, en el oratorio de Birmingham, fundado por el Cardenal Newman en 1847, en el cual vivió por espacio de cuarenta años y en donde murió. Su habitación no ha sufrido el menor cambio desde el día de su muerte.

FRANCIA

Siete protestantes de Islandia van a orar ante la Virgen

Numerosas peregrinaciones afluyen a Lourdes. Las integran miles de peregrinos de España, Turquía, Austria, Gran Bretaña e Italia. La peregrinación escandinava comprendió 110 fieles, procedentes de Noruega y Dinamarca. Siete protestantes islandeses se unieron a la peregrinación y declararon que deseaban orar ante la Virgen de Lourdes en el centenario de las apariciones.

RUMANIA

Medidas policíacas contra un Obispo

El Obispo de Alba Julia, Monseñor Aarón Martón, único Prelado rumano que todavía se encuentra en libertad, ha sido puesto bajo vigilancia policíaca. Se le han prohibido todas las actividades religiosas y apostólicas, con excepción únicamente de los actos litúrgicos si éstos se celebran en el palacio episcopal o en su catedral. Monseñor Martón ha estado ya encarcelado desde 1951 a 1954.

Calavassy, fallecido en noviembre de 1957.

GRECIA

Manifestación hostil ante la Catedral católica de Atenas

Grupos estudiantiles realizaron una manifestación hostil ante la Catedral católica de aquí cuando se celebraba en ella el aniversario de la coronación de Su Santidad el Papa Pío XII.

Grupo oriental de Seminaristas en Cáceres

Rusos ortodoxos en Lourdes

Intervino la Policía y las autoridades y la Prensa de Atenas han criticado a los estudiantes—no más de trescientos—que realizaron el tumulto capitaneados Obispo melquita de Akka. Sucede a Monseñor Jorge por un jerarca y varios monjes ortodoxos.

Los estudiantes, alumnos de la Universidad de Atenas, profirieron gritos contra la Iglesia y Su Santidad el Papa Pío XII.

La manifestación se produjo a raíz del nombramiento de nuevo Exarca Apostólico de los católicos griegos de rito bizantino, Monseñor Jacinto Gad, que ha sido consagrado aquí por Monseñor Jorge Hakin.

Varios miembros ortodoxos cismáticos de la Universidad de Atenas habían pedido a la Santa Sede que no se designara sucesor de Monseñor Calavassy. Según ellos, el Exarcado Católico de rito bizantino ha sido siempre motivo de disgusto para los griegos ortodoxos.

BELGICA

Programa oriental en la Exposición de Bruselas

Julio:

Día 21: Gran liturgia con ocasión de la Jornada Oriental.

Septiembre:

Del 12 al 14: Congreso de la Cultura rusa cristiana

Del 18 al 21: Congreso de la Cultura Oriental cristiana.

Monasterio de la Iglesia de Cargese (Córcega).

PANORAMA GRAFICO DEL IV CURSILLO, 1958

(Viene de la pagina 7).

anunciarnos el tema de su conferencia el P. Arranz, nos preguntamos todos: ¿pero hay santos en Rusia? De eso se trató y nos gustó mucho, saliendo de ella muy contentos.

Por la noche un cordobés, Hinojosa Petit, nos habló de algo de nuestro apostolado. Consecuencia: Algunos animados darían clases y círculos de Acción Católica.

Día 23:

Mañana: El Padre Orduna, siguiendo lo anunciado, empieza a explicarnos los sacramentos que son siete, los mismos que en la Iglesia Latina, y que se distinguen en la forma de administrarlos.

Seguimos las clases de ruso y ya vamos traduciendo.

Tarde: Le damos el mate al canto de la misa y mañana, para salirnos de lo acostumbrado, la tendremos en una Iglesia fuera de casa.

El Padre Arranz acaba su interesante conferencia de ayer y los rostros de los seminaristas se van llenos de alegría; por casualidad: ¿querrá alguno hacerse santo en la Iglesia Rusa? Animo pues y adelante.

En la charla de anochecer, un seminarista cordobés, se atrevió a hablar sobre el mundo árabe, su problema y sus peligros.

Día 24:

No sé lo que pasa hoy, pero a las seis y media poco más ya está todo el mundo levantado en casa. Yo me pregunto, ¿es que hoy hay quizás rosario de la aurora por ser sábado?, y en seguida me di cuenta que no era así, sino que hoy íbamos a tener la Santa Misa fuera de casa, en El Escorial. El día fué estupendo y la Santa Misa salió a maravilla. Por la tarde un Padre Agustino nos enseña el colegio, el monasterio, y todo lo referente a él. Se portaron muy bien con nosotros, y muy agradecidos a todo nos despedimos y hasta otra.

Día 25:

Día de Santiago, Patrón de España. Como ayer tuvimos vacación, hoy por la mañana, después de misa, el Padre Arranz da un conferencia libre sobre dos autores rusos.

Por la tarde todos juntos, fuimos a ver la exposición de Iconos del patriota ruso don Sergio, hombre simpatiquísimo que amablemente nos fué enseñando cuadro por cuadro, toda su colección.

Día 26:

Ayer vino de Portugal el Padre Ballester y hoy, cuando dos cursillistas paseaban por el patio, vieron llegar al Padre Morillo, que viéndole llegar tan cansado del viaje, en seguida le recogieron las maletas.

Mañana: El Padre Orduna nos habló del Sacramento del Matrimonio. Simpática ceremonia, la que se celebra en Oriente con este Sacramento.

El P. Smith nos da la última clase de ruso y empezamos a traducir un poco.

Tarde: La tarde de este día sábado se ha reducido a una charla, para que se pueda ir a ver el museo del Prado.

A las 7,30 tuvimos una charla en diálogo con el Padre Ballester, y su punto principal fué: "Lo que necesita el Islan para la salvación de sus almas".

Poco después, el señor López Pintor, cordobés, nos habló en su charla de anochecer de lo necesario de la vida interior para predicar a Xto.

Día 27:

"Domingo". Hoy se celebra el santo del Padre Santiago Morillo S. J., nuestro director.

Por la mañana, fuimos por última vez a las MM. Salesas y tuvimos una misa cantada y muy solemne que resultó muy bien. En la comida faltaron algunos..

Por la tarde la casa se queda sola, y ya atardeciendo se ven pasear por las azoteas algunas parejas; una de ellas es nuestro profesor de cursillos, el Padre Ballester, que incansable de su tarea pasa un rato de la tarde, orientando y dando ánimos a algún cursillista con deseos de más.

Día 28:

Mañana: En la última conferencia del Padre Orduna, por petición de uno de nosotros trató sobre su apostolado, de misionero rumano y nos agradó bastante.

Por clase de ruso se tuvo clase de música y aprendimos un canto para después del Moleben.

Tarde: El Padre Arranz nos habla en su última conferencia, para dejar una vez más buen sabor de boca, de: "La Virgen en el Comunismo o la Filosofía del Comunismo"

El Padre Morillo nos da una conferencia y nos pone ante nuestros ojos la situación de los Obispos ante las vocaciones orientales de los seminaristas, y nuevo proyecto del Seminario Hispano - Americano, con cursillos orientales.

En la charla de anochecer, se pone a público, los compromisos y todos salen muy agradados. ¿Se cumplirán? Mi opinión particular como cronista dice que sí.

Día 29:

Ultimo día del cursillo Alguno al leer esto, podrá decir que ya estaríamos deseando de que acabara, pero no lo diga con mucha seguridad por temor a equivocarse, porque además de haber aprendido muchas cosas interesantes sobre el Oriente, nos hemos divertido mucho como jóvenes que somos. Una muestra de que nos hemos divertido es esa de formar la peluquería en el cursillo, pelando entre un cordobés y bilbaíno al cacereño Juan Sánchez, que fué pelado a lo garzon. La risa amistosa que formamos fué estupenda y pasamos un rato muy divertido. Esta es una de las razones para no querer marchar tan pronto.

Este día lo hemos tenido libre, para acabar los trabajos encomendados por nuestros profesores. Las máquinas vuelan y todos se apresuran a acabar pronto su trabajo.

Por la tarde, después de dormir un poco, tenemos una bendición y acto eucarístico con unas palabras del Padre Morillo. A los pies de María comenzamos el cursillo y a los de Ella terminamos.

A. M. D. G.